



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四一 八七七

一九九五年一月二十一日(星期六)

目 錄	頁
羅湖車站擴建部分周一啓用	1
勞處解釋僱傭修訂條例	1
政務總署署長呼籲大埔居民投票	2
二月份射擊練習時間	2
勞處出版指南為協助傷殘僱員提供建議	3
外匯基金運作	3

一九九五年一月二十二日(星期日)

目 錄	頁
中央銀行和金融管理局要員召開非正式會議	4
在小學安裝儲物櫃工作已展開	5
教署加強電話查詢服務	5
機電署監工獲頒英國效忠服務獎章	6
從機構單位記錄庫提供工商機構非機密性資料	7
農曆新年為法定假日	8
家庭生活教育資料中心去年逾八千人次使用	8
葵涌周二暫停供應沖廁水	9

羅湖車站擴建部分周一啓用

爲應付農曆新年期間旅客數量的增長，耗資二億三千萬元興建的羅湖車站擴建部分將於星期一（一月二十三日）啓用。

負責該項計劃的路政署鐵路部發言人說：「擴建後的車站可處理的相向旅客量將由每小時一萬四千二百名，增加約一倍至二萬六千名。」

擴建工程包括連接主樓的一座新南翼和一座新東翼，可大大增加地下離境大堂和二樓抵港大堂的面積。

擴建部分可爲人民入境事務處提供多七十二個櫃位，而爲海關則提供多三十個櫃位。此舉令處理入境事宜的櫃位總數增至一百六十個（其中九十二個處理入境事宜，六十八個處理出離事宜），而作海關檢查的櫃位總數則增至六十四個（四十八個處理入境事宜，十六個處理出境事宜）。

擴建部分的一樓將設有新的抵港訪客大堂，供人民入境事務處處理所有來自中國的非香港居民的入境事宜。

擴建部分亦使九廣鐵路公司可擴充其售票範圍，使火車乘客更方便和舒適。

路政署發言人說：「主建築物的建造工程已於上月完成，但由於工人仍在爲兩座新翼作最後工序，整個擴建工程要到三月方可完成。」

完

勞處解釋僱傭修訂條例

勞工處今日（星期六）促請僱主在計算遣散費及長期服務金給遭解僱的僱員時，應該留意昨日（星期五）已生效的一九九五年僱傭修訂條例。

首席勞工事務主任楊智堅指出，如僱主以通知期或代通知金方式解僱員工，而通知期的最後一日是在一月二十日或以後，則僱員可享有根據新例計算的遣散費或長期服務金。

他說：「如僱主及員工欲知道僱傭修訂條例內之遣散費或長期服務金計算方法，可致電勞工處一般電話諮詢服務熱線二七一七 一七七七查詢。」

完

政務總署署長呼籲大埔居民投票

政務總署署長王永平今日（星期六）晚上呼籲大埔選民於三月五日在區域市政局選舉積極參與投票。

王永平在大埔富善廣場出席第四屆大埔節開幕禮時強調，建設一個成功的社區實有賴政府與地區人士的緊密合作才可達到。

提到大埔節，王永平相信這個三年一度的節日有助大埔城鄉和諧合一的形象，並可加強區內居民的歸屬感。

為期一個月的大埔節精彩節目包括有老人千歲宴、粵劇、書法及畫展、中國功夫、舞獅助慶、蘭花展覽、遊戲同樂日及新春晚會。

大埔節由大埔節統籌委員會主辦，大埔政務處及區域市政總署協辦，並獲區域市政局及大埔區議會贊助。

完

二月份射擊練習時間

青山廈村練靶區二月份有五日舉行射擊練習。

屆時射擊區附近將懸掛紅旗，各界人士切勿進入區內，以免發生危險。

射擊練習的日期和時間如下：

日 期	時 間
-----	-----
二月八日（星期三）	上午八時三十分至下午五時
二月十五日（星期三）	上午八時三十分至下午十一時五十九分
二月二十日（星期一）	上午八時三十分至下午五時
二月二十七日（星期一）	上午八時三十分至下午五時
二月二十八日（星期二）	上午八時三十分至下午五時

完

勞處出版指南為協助傷殘僱員提供建議

勞工處今日（星期六）出版七本有關如何協助傷殘僱員的指南，以及一本以傷殘人士為對象的求職指南。

除求職指南外，其餘七本指南旨在幫助僱主了解傷殘僱員的需要、消除僱主對傷殘僱員的誤解及促進僱主與傷殘僱員的溝通。

勞工事務主任（展能就業）尤綺玲說：「每本指南均以一類傷殘僱員為對象。這系列介紹的傷殘僱員類別包括輪椅使用者、癱瘓人士、羊癲症人士、聽覺受損者、視力受損者、弱智人士及精神病康復者。」

尤綺玲籲請僱主及傷殘僱員的同事閱讀這些指南，藉此加深彼此的認識及增強彼此的合作。

求職指南由英皇御准香港賽馬會贊助印製，專為傷殘人士介紹求職及面試技巧。

該小冊子文字淺白，為傷殘求職者提供有關面試前準備工夫、如何處理突發事件及如何回答僱主問題的意見。

僱主及傷殘求職者可前往下列展能就業科辦事處索取這八本小冊子：

- （一） 中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓地下
- （二） 九龍牛頭角安華街二十一號牛頭角政府合署地下
- （三） 荃灣西樓角道三十八號荃灣政府合署二樓。

完

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九五年一月二十一日（星期六）

百萬元計

開市戶口結餘

四七七八

收市戶口結餘

三二零三

改變原因：			
貨幣市場活動			增二七零
流動資金調節機制今日運作			減一七四五
時間			累積改變 (百萬元)
上午九時三十分			增二七零
上午十時			增二七零
上午十一時			增二七零
上午十一時三十分			增二七零
流動資金調節機制息率	借	入	放
			出
		三點七五厘	五點七五厘
港元外匯指數 (TWI) :	120.9	* +0.0	* 21.1.95

完

中央銀行和金融管理局要員召開非正式會議

來自香港、印尼、馬來西亞、菲律賓、新加坡和泰國的中央銀行和金融管理局高層代表，昨日（星期六）在香港金融管理局召開非正式會議，就近期區域內的貨幣投機情況交換意見。會議由香港金融管理局總裁任志剛擔任主席。

與會代表就本國貨幣所遇到的投機活動交換了有用的資料，包括貨幣投機者的種類、如何運作和用作投機的資金來源。

他們亦對其地方所採取的適當應對措施，包括運作和監管方面，交換了意見。

來自中央銀行和金融管理局的代表認為，會議非常有用，並同意日後就這課題保持緊密聯系及交流有關的資料。

完

在小學安裝儲物櫃工作已展開

第一批為官立小學及津貼小學而設的五萬零二十二個儲物櫃安裝工作已於本月初展開，並預計在一星期內完成。

第二批十八萬九千七百一十一個儲物櫃亦將於今年稍後時間及一九九六年安裝。

教育署發言人說，教育署最近獲財務委員會批准一筆為數二千九百三十萬元的非經常性撥款，用以購置二十三萬九千七百三十三個儲物櫃。

發言人說：「這次獲准撥款，主要是由於教育署在去年七月進行一項調查顯示，設置儲物櫃可以幫助學生將一些不需每日攜帶返校的物品存放起來，這項措施正好解決書包過重的問題。」

他說：「六百二十三間官立及津貼小學將獲分配儲物櫃。一九九五年九月後落成的新小學，將會設有儲物櫃，作為學校的標準設備。」

每個儲物櫃的內部體積是二百五十五毫米闊、五百五十毫米深、三百毫米高，並備有櫃鎖。

教育署鼓勵學童每日根據時間表執拾書包，並使用輕巧和結實的背囊書包。學童不應將一些非必要的物品，例如漫畫書、玩具及電子遊戲機帶返學校，而教育署亦建議他們採用輕便的文具。

完

教署加強電話查詢服務

教育署「自動化電話查詢服務系統」熱線現增加至十六條，為市民提供更快捷和更有效的服務。

該個二十四小時的電話查詢系統二八九一 〇〇八八於一九九三年二月正式啟用，備有中、英文兩種語言以供選擇，市民只要按照錄音指示，便能取得有關教育服務資料。

教育署發言人表示，加設電話熱線令市民更易使用該系統，取得與教育服務有關的資料。

發言人說：「透過這個系統，市民可聽取以電話錄音形式儲存的基本教育服務資料，或利用圖文傳真機，索取儲存的資料副本。」

「可供查詢的資料包括小一入學統籌辦法、學生輔導、申請入學、申請代課職位、教師註冊、提取公積金手續、非學位教師學歷評審及按揭利息津貼計劃。」

「教育署亦會透過這個系統公布重要消息，如學校因颱風或暴雨警告關係而停課。」

在上個學年，「自動化電話查詢系統」每月接獲逾三十萬個電話查詢，平均每日的數目約七百至八百個。

去年七月因多次發出暴雨警告的關係，該電話查詢系統共接獲四萬多個查詢，而在七月二十五日更創下三千七百多個查詢的最高紀錄。

即使在最少電話查詢的月份，即一九九四年二月，該系統亦接獲近一萬六千個查詢。

「自動化電話查詢服務」由教育署服務市民計劃組負責運作。該組設於灣仔皇后大道東二一三號胡忠大廈二十三樓，電話二九六一 七四三六。

服務市民計劃組歡迎市民就改善服務提出意見。

完

機電署監工獲頒英國効忠服務獎章

機電工程署一名二級監工獲英女皇頒授英國効忠服務獎章，以表揚他的傑出服務。

獲獎監工黎金發（五十九歲）於一九六零年六月加入政府服務，並自一九八九年起借調往渠務署。

他是渠務署污水處理部其中一名最可靠、勤奮及忠心的監工。

黎金發的主要職責是協助上級執行污水廠及污水泵房的操作及維修保養工作。

機電工程署署長傅立新形容黎金發為一個可信賴、機智和富責任感的職員。

他說：「他充滿自發性，隨時樂於協助下屬，並向他們提供適當的指導。」

「由於在污水處理工作方面技術知識和經驗都十分豐富，黎金發的工作表現非常有效率。」

完

從機構單位記錄庫提供工商機構非機密性資料

政府統計處備有一個詳盡及最新的全港機構單位電腦記錄庫，載有約四十萬間活躍工商機構的資料，主要作為該處進行各類經濟統計調查的抽樣框，而許多其他政府部門和私人機構在進行宣傳、業務推廣、統計調查及研究等工作時亦有使用這記錄庫內的資料。

從該機構單位記錄庫中隨機抽取百分之二十的機構名單，可供一般使用者翻閱，名單內載有個別機構的名稱、地址、主要業務類別及僱員人數組別等非機密性的資料。

任何人士如有意獲取這百分之二十的機構名單的全部或部分資料，可向政府統計處機構記錄組申請。資料可以影印本或電腦磁帶形式發放，收費如下：

- * 影印本每張收費五元三角；
- * 如需要將資料錄在電腦磁帶上，每次使用電腦時間不超過二十個電腦資源單位的最低收費為五百八十元，而第二十個單位後，則每個額外單位收費二十九元。電腦磁帶可由申請人供應。如需使用政府統計處的電腦磁帶，則每卷收費一百零五元。

查詢詳情，可致電政府統計處機構記錄組，電話二五八二 四七六〇。

完

農曆新年為法定假日

勞工處今日（星期日）提醒僱主，農曆年初一、初二及初三，即一月三十一日、二月一日及二月二日是僱員之法定假期。

根據僱傭條例，所有僱員不論其入息多少均有權享有法定假日。倘僱員在法定假日前已連續為同一僱主工作三個月或以上，則該僱主必須支付該假日的工資。

假日工資應相等於僱員在一個完整工作日之收入，並包括底薪及以現金支付之津貼，如膳食及生活津貼。

倘僱員每日之收入不固定，則假日工資應為假日前之完整工資期內所得之平均每日工資，而完整工資期須不少於二十八日及不多於三十一日。

若僱員須於法定假日工作，則僱主必須在法定假日之前或後的六十日內安排另定假日予僱員。

查詢法定假日事宜，可致電勞工處熱線電話二七一七 一七七一。

完

家庭生活教育資料中心去年逾八千人次使用

社會福利署轄下的家庭生活教育資料中心自成立以來，一直深受社會工作者及有關從業員的歡迎。在一九九三／九四年度共有八千八百多人次前往中心查閱所需資料，借出之書籍及參考資料共達七千多次。

家庭生活教育資料中心位於灣仔軒尼詩道一百三十號修頓中心二十四樓，佔地約三百平方米。中心成立於一九七九年，自一九八九年遷至現址，中心設有圖書館、試影室及電影室。此外，並設有展覽板儲藏室、視聽教材儲藏室、工作間及辦公室。

家庭生活教育資料中心主任黃應駒說：「中心成立的目的是負責發展及提供視聽教材及各種資料，供各社會工作者、機構、學校及有關團體借用，協助其推行家庭生活教育活動。」

他說：「我們的服務種類包括提供視聽器材及輔助教材之借用，以便社工推動家庭生活教育活動，以及整理及派發家庭生活教育資料，以供社工及其他專業人士參考。」

「此外，社署亦會製作教材及參考資料作為舉辦家庭生活教育宣傳運動及其他活動之用。中心人員亦負責向家庭生活教育工作者傳授使用視聽器材及輔助教材的正確知識及技巧。」

黃應駒指出，由於資訊日新月異，社署會定期添置各種書籍、期刊、政府刊物及報告書，以供社工人員參考之用。

目前，資料中心共有各種書籍三千多本、雜誌二十多種，以及錄影帶、電影和幻燈片約一千盒。

黃應駒說：「中心內的書籍及參考資料主要分為六大類，包括家庭生活教育、個人成長過程、家庭成員的不同角色及人際關係、性教育、家務處理及其他社會問題。」

他說：「我們每季印製通訊刊物，介紹中心最近添置的視聽教刊及書籍，亦會定期舉辦電影、幻燈片及錄影帶放映介紹新置的教材及參考資料，並經常舉辦視聽器材示範，使社工熟習有關操作方法。」

中心開放時間為星期一至五由上午九時至中午十二時四十五分及下午二時至四時四十五分，星期六則由上午九時至十一時四十五分。星期日及公眾假期休息。

中心內的書籍、視聽器材及教材可供社工及有關團體免費借用，查詢可致電二八三五 一九四九。

完

葵涌周二暫停供應沖廁水

葵涌區部分樓宇的沖廁水供應星期二（一月二十四日）晚上九時至翌日上午八時暫停，以便進行維修工程。

受影響範圍包括梨木樹邨、石蔭邨、安蔭邨、石籬邨，以及位於和宜合道的所有樓宇。

完